

## **ਅਧਿਆਇ 16: ਸਿੱਖਿਆ**

### **ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ**

ਹੇਠਾਂ ਸਿਸਟਮ ਦੀ ਇੱਕ ਆਮ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਤਤਕਾਲ ਰੁਚੀ ਗੈਰ-ਚੀਨੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ (NCS) ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਕੂਲੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ *NCS ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ* ਦੇ ਭਾਗ 'ਤੇ ਜਾਓ।

#### **ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ**

ਸਾਰੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚਲਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। 2017/18 ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਸਿੱਖਿਆ ਸਕੀਮ (ਸਕੀਮ) ਨੂੰ ਚੰਗੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਅਤੇ ਉੱਚ ਕਿਫਾਇਤੀ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਖਾਸ ਲੋੜਾਂ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਢੰਗਾਂ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚਯੋਗਤਾ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ। . ਸਕੀਮ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦਾ ਦਾਖਲਾ ਸਕੂਲ ਅਧਾਰਤ ਮਾਮਲਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ, ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਸਲ, ਲਿੰਗ ਅਤੇ ਯੋਗਤਾ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਸਾਰੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਮੌਕੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

#### **ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਿੱਖਿਆ**

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲਿੰਗ ਲਗਭਗ 6 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਸੰਚਾਲਨ ਦੇ ਤਿੰਨ ਢੰਗ ਹਨ ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪੂਰਵ ਦੁਪਹਿਰ, ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ ਅਤੇ ਪੂਰਾ ਦਿਨ। ਸਾਰੇ ਯੋਗ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ, ਅਰਜ਼ੀ 'ਤੇ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਵਨ ਦਾਖਲਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 1 ਸਥਾਨ ਨਿਰਧਾਰਤ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਕੂਲ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਹਨ।

#### **ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ**

ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪੂਰੀ ਹੋਣ 'ਤੇ, ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ, ਬਿਨੈ-ਪੱਤਰ 'ਤੇ, ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰੀ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲੇ ਸੈਕੰਡਰੀ 1 (S1) ਸਥਾਨਾਂ ਦੀ ਵੰਡ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦੀ ਜੂਨੀਅਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਸਾਲਾਂ ਦੀ ਸੀਨੀਅਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਸ਼ਾਮਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਡਿਪਲੋਮਾ ਆਫ਼ ਸੈਕੰਡਰੀ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ (HKDSE) ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

#### **ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਕੂਲ**

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ 54 ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਕੂਲ (1 ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਕੂਲ ਸਮੇਤ) ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਕੂਲ ਇੱਕ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਪਾਰਕ ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਇੱਕ ਜੀਵੰਤ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਜੋਂ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਇੱਕ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹਿੱਸਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੈਰ-ਸਥਾਨਕ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ, ਕੈਨੇਡਾ, ਫਰਾਂਸ, ਜਰਮਨੀ, ਜਾਪਾਨ, ਕੋਰੀਆ, ਸਿੰਗਾਪੁਰ, ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਕਿੰਗਡਮ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਜ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਬੈਕਲਾਉਰੇਟ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਮ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਥਾਨਕ ਪ੍ਰੀਖਿਆਵਾਂ ਲਈ ਨਹੀਂ ਬੈਠਦੇ ਹਨ।

### **ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿੱਖਿਆ**

2023/24 ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਵਿੱਚ, 62 ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਕੂਲ ਹਨ ਜੋ ਵਧੇਰੇ ਗੰਭੀਰ ਜਾਂ ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਅਸਮਰਥਤਾਵਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਬੌਧਿਕ ਅਪੰਗਤਾ, ਸਰੀਰਕ ਅਪੰਗਤਾ, ਦ੍ਰਿਸ਼ਟੀ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ, ਸੁਣਨ ਦੀ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਅਤੇ ਮੱਧਮ ਤੋਂ ਗੰਭੀਰ ਭਾਵਨਾਤਮਕ ਅਤੇ ਵਿਵਹਾਰ ਸੰਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਿਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਲਈ, ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਦਿਅਕ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਨਿਯਮਤ ਸਹਾਇਤਾ ਦੇ ਸਿਖਰ 'ਤੇ ਵਾਧੂ ਸਰੋਤ, ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਅਧਿਆਪਕ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਹਰੇਕ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਾਧਾਰਨ ਸਕੂਲ ਨੂੰ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਸਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਹਾਇਤਾ ਟੀਮ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਦਿਅਕ ਲੋੜਾਂ ਵਾਲੇ ਕੋਆਰਡੀਨੇਟਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਿੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਬਿਊਰੋ (EDB) ਦੀ SENSE ਵੈੱਬਸਾਈਟ <https://sense.edb.gov.hk/en/index.html> 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

### **ਸਕੂਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਉੱਪਰ**

#### **ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ**

ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ 22 ਡਿਗਰੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅੱਠ ਨੂੰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਗ੍ਰਾਂਟਸ ਕਮੇਟੀ (UGC) ਦੁਆਰਾ ਫੰਡ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇੱਕ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫੰਡ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਬਾਕੀ 13 ਸਵੈ-ਵਿੱਤ ਪੇਸ਼ਿਤ ਹਨ।

ਉੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਬਾਰੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਲਈ, ਸੰਬੰਧਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ-

<b>UGC-funded Universities</b>		
City University of Hong Kong	Tat Chee Avenue, Kowloon Tong, Kowloon	3442-7654
Hong Kong	Kowloon Tong, Kowloon	3411-7400

Baptist University		
Lingnan University	8 Castle Peak Road, Tuen Mun, NT	2616-8888
The Chinese University of Hong Kong	Sha Tin, NT	3943-7000 3943-6000
The Education University of Hong Kong	10 Lo Ping Road, Tai Po, NT	2948-8888
The Hong Kong Polytechnic University	Hung Hom, Kowloon	2766-5111
The Hong Kong University of Science and Technology	Clear Water Bay, Kowloon	2358-8888
The University of Hong Kong	Pokfulam, Hong Kong	2859-2111
<b>Publicly-funded Institution</b>		
Hong Kong Academy for Performing Arts	1 Gloucester Road, Wan Chai, Hong Kong	2584-8500
<b>Self-financing Institutions</b>		
Centennial College	3 Wah Lam Path, Pokfulam, Hong Kong	3762-6200
Gratia Christian College	5 Wai Chi Street, Shek Kip Mei, Kowloon, HKSAR	5804-4143
The Hang Seng University of Hong Kong	Hang Shin Link, Siu Lek Yuen, Sha Tin, NT	3963-5000
Hong Kong Chu Hai College	80 Castle Peak Road, Castle Peak Bay, Tuen Mun, NT	2972-7200/ 2972-7374
HKCT Institute of Higher Education	2 On Shing Street, Ma On Shan, Sha Tin, New Territories	2926-1222
Hong Kong Metropolitan University	30 Good Shepherd Street, Homantin, Kowloon	2711-2100
Hong Kong Nang Yan College of Higher Education	325-329, Lai Chi Kok Road, Shamshuipo, Kowloon	3996-1000/ 3996-1001
Hong Kong Shue Yan University	10 Wai Tsui Crescent, Braemar Hill, North Point, Hong Kong	2570-7110
Saint Francis University	2 Chui Ling Lane,	3702-4388

	Tseung Kwan O, NT	
Tung Wah College	No. 31 Wylie Road, Homantin, Kowloon, Hong Kong	3190-6678
UOW College Hong Kong	1/F, 18 Che Kung Miu Road, Tai Wai, New Territories, Hong Kong	2707-4669
Yew Chung College of Early Childhood Education	2 Tin Wan Hill Road, Tin Wan, Aberdeen, Hong Kong	3977-9877
Technological and Higher Education Institute of Hong Kong, Vocational Training Council	(Tsing Yi Campus) 20A Tsing Yi Road, Tsing Yi Island, NT  (Chai Wan Campus) 133 Shing Tai Road, Chai Wan, HK	2176-1456  3890-8000
UGC Secretariat	7/F, Shui On Centre 6-8 Harbour Road Wan Chai, Hong Kong	2524-3987

### **ਬਾਲਗ ਸਿੱਖਿਆ**

EDB ਮਨੋਨੀਤ ਕੇਂਦਰਾਂ 'ਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਕੋਰਸਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੇ 17 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਯੋਗ ਬਾਲਗ ਸਿੱਖਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਮਨੋਨੀਤ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਬਾਲਗ ਸਿੱਖਿਆ ਕੋਰਸਾਂ (FAEAEC) ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਯੋਜਨਾ ਲਾਗੂ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### **ਅਪਲਾਈਡ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਡਿਪਲੋਮਾ (DAE) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ**

DAE ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਸੈਕੰਡਰੀ 6 ਸਕੂਲ ਛੱਡਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ 21 ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਉਮਰ ਦੇ ਬਾਲਗ ਸਿੱਖਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਅਤੇ ਹੋਰ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਲਈ ਰਸਮੀ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵਿਕਲਪਿਕ ਮਾਰਗ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### **ਵੋਕੇਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ**

ਵੋਕੇਸ਼ਨਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕੌਂਸਲ (VTC) ਆਪਣੇ ਮੈਂਬਰ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਰਾਹੀਂ ਵੋਕੇਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਇੱਕ ਵਿਸ਼ਾਲ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਬਿਨੈਕਾਰ, ਭਾਵੇਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਨਸਲ ਜਾਂ

ਨਸਲੀ ਮੂਲ ਦੇ ਹੋਣ, ਜੋ ਦਾਖਲੇ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ, ਨੂੰ ਵਿਚਾਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। VTC ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਮਾਧਿਅਮ ਵਜੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ ਚੀਨੀ ਨਾਲ ਪੂਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਇਸਦੇ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ 6 ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੱਧਰ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ। ਜਿੱਥੇ ਇੱਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲੇ ਲਈ HKDSE ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਉੱਥੇ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ HKDSE ਅਪਲਾਈਡ ਲਰਨਿੰਗ ਚੀਨੀ (NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ) ਅਤੇ GCE/GCSE/IGCSE ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਰਗੀਆਂ ਵਿਕਲਪਕ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਲਈ, NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਆਪਣੀ ਤਰਜੀਹ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿੱਤਾਮੁਖੀ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਛੱਡਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਯੋਗ ਕਿੱਤਾਮੁਖੀ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਿਖਲਾਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਮਾਧਿਅਮ ਸਮੇਤ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਜਾਣਕਾਰੀ VTC ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਤਹਿਤ VTC ਦੀ ਵੈਬਸਾਈਟ: [www.vtc.edu.hk](http://www.vtc.edu.hk) 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

## **ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ**

ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿੱਤ ਬਾਰੇ ਨੀਤੀ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਹੈ ਕਿ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਘਾਟ ਕਾਰਨ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਿੱਖਿਆ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਨੀਤੀ ਦੇ ਸਮਰਥਨ ਵਿੱਚ, ਕੰਮਕਾਜੀ ਪਰਿਵਾਰ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਏਜੰਸੀ (WFSEAA) ਦਾ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵਿੱਤ ਦਫਤਰ (SFO) ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਨਿਮਨਲਿਖਤ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸਕੀਮਾਂ ਦਾ ਸੰਚਾਲਨ ਕਰਦਾ ਹੈ:

### **ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਅਤੇ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਕੇਂਦਰਾਂ ਦੀ ਫੀਸ ਮੁਆਫੀ ਸਕੀਮ (KCFRS)**

KCFRS ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ ਸਕੀਮ ਅਧੀਨ ਸਥਾਨਕ ਗੈਰ-ਲਾਭਕਾਰੀ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨਾਂ ਵਿੱਚ ਨਰਸਰੀ, ਹੇਠਲੀਆਂ ਅਤੇ ਉੱਚ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ/ਜਾਂ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਪੂਰਾ-ਦਿਨ ਬਾਲ ਦੇਖਭਾਲ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਫੀਸ ਮੁਆਫੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### **ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਸਕੂਲ-ਸਬੰਧਤ ਖਰਚਿਆਂ ਲਈ ਗ੍ਰਾਂਟ (ਗ੍ਰਾਂਟ-ਕੇਜੀ)**

ਗ੍ਰਾਂਟ-ਕੇਜੀ ਲੋੜਵੰਦ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਗ੍ਰਾਂਟ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ ਜੋ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਸਿੱਖਿਆ ਤੋਂ ਸਕੂਲ-ਸਬੰਧਤ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ KCFRS ਦੇ ਅਧੀਨ ਉਹੀ ਯੋਗਤਾ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ।

### **ਸਕੂਲ ਪਾਠ ਪੁਸਤਕ ਸਹਾਇਤਾ ਯੋਜਨਾ (STAS)**

STAS ਜ਼ਰੂਰੀ ਪਾਠ-ਪੁਸਤਕਾਂ ਅਤੇ ਫੁਟਕਲ ਸਕੂਲ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਿੱਧੀ ਸਬਸਿਡੀ

ਸਕੀਮ ਅਧੀਨ ਸਰਕਾਰੀ, ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ, ਪ੍ਰਤੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗ੍ਰਾਂਟ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਸਥਾਨਕ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਲੋੜਵੰਦ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 1 ਤੋਂ ਸੈਕੰਡਰੀ 6 ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।

### **ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਯਾਤਰਾ ਸਬਸਿਡੀ ਸਕੀਮ (STSS)**

STSS ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਜਾਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੰਸਥਾ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਡਿਗਰੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਦੇ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਡੇਅ ਕੋਰਸ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਲੋੜਵੰਦ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਤਰਾ ਸਬਸਿਡੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਤੋਂ 10 ਮਿੰਟ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੈਦਲ ਦੂਰੀ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ; ਅਤੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਬਲਿਕ ਟ੍ਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੁਆਰਾ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

### **ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਐਕਸੈਸ ਚਾਰਜ (SIA) ਲਈ ਸਬਸਿਡੀ ਸਕੀਮ**

SIA ਲੋੜਵੰਦ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਬਸਿਡੀਆਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬੱਚੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਜਾਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਰਹੇ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ, ਜਾਂ ਡਿਪਲੋਮਾ ਆਫ਼ ਅਪਲਾਈਡ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ (DAE) ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਜਾਂ ਵੋਕੇਸ਼ਨਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕਾਉਂਸਿਲ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੇ ਕੋਰਸਾਂ ਕਰ ਰਹੇ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਘਰ ਵਿੱਚ ਈ-ਲਰਨਿੰਗ ਲਈ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਤੱਕ ਪਹੁੰਚ ਦੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਸਬਸਿਡੀਆਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ 'ਤੇ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰਿਵਾਰ ਵਿੱਚ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ, ਯੋਗ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਫਲੈਟ-ਰੇਟ ਤੇ ਨਕਦ ਗ੍ਰਾਂਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗੀ।

### **ਤੀਸਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿੱਤ ਯੋਜਨਾ — ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫੰਡ ਕੀਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ (TSFS)**

TSFS ਤੀਸਰੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਗ੍ਰਾਂਟਸ ਕਮੇਟੀ-ਫੰਡ ਜਾਂ ਹੋਰ ਜਨਤਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਫੰਡ ਕੀਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋ-ਪੱਧਰੀ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸਾਂ ਅਤੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਵਾਲੇ ਕਰਜ਼ੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

### **ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸਕੀਮ (FASP)**

FASP ਉਪ-ਡਿਗਰੀ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਐਸੋਸੀਏਟ ਡਿਗਰੀ ਜਾਂ ਉੱਚ ਡਿਪਲੋਮਾ) ਜਾਂ ਬੈਚਲਰ ਡਿਗਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਸਥਾਨਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸਵੈ-ਵਿੱਤੀ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। TSFS ਵਾਂਗ ਹੀ, ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਧਨਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸਾਂ ਅਤੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਗ੍ਰਾਂਟਾਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਰਹਿਣ ਦੇ ਖਰਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਵਾਲੇ ਕਰਜ਼ੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

### **ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਦੇ ਤੀਜੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਨੌਨ-ਮੀਨਜ਼-ਟੈਸਟਡ ਲੋਨ ਸਕੀਮ (NLSFT), ਪੋਸਟ-**

### **ਸੈਕੰਡਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਨੌਨ-ਮੀਨਜ਼-ਟੈਸਟਡ ਲੇਨ ਸਕੀਮ (NLSPS) ਅਤੇ ਵਿਸਤ੍ਰਿਤ ਨੌਨ-ਮੀਨਜ਼-ਟੈਸਟਡ ਲੇਨ ਸਕੀਮ (ENLS)**

ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਜੋ TSFS ਜਾਂ FASP ਦੇ ਅਧੀਨ ਸਾਧਨ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਿੱਚੋਂ ਨਹੀਂ ਲੰਘਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਜਾਂ ਅਸਫਲ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਆਪਣੀ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਕ੍ਰਮਵਾਰ NLSFT ਜਾਂ NLSPS ਦੇ ਅਧੀਨ ਨੌਨ-ਮੀਨਜ਼-ਟੈਸਟ ਟਿਊਸ਼ਨਾਂ ਕਰਜ਼ਿਆਂ ਲਈ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਗੱਲ ENLS ਦੀ ਹੋਵੇ ਤਾਂ, ਇਹ ਸਕੀਮ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ / ਨਿਰੰਤਰ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਪਿੱਛਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਰਜ਼ੇ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ।

### **ਡਿਪਲੋਮਾ ਆਫ ਅਪਲਾਈਡ ਐਜੂਕੇਸ਼ਨ (DAE) / ਡਿਪਲੋਮਾ ਯੀ ਜਿਨ (DYJ) ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ**

ਇਹ ਸਕੀਮ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਜਾਂ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ ਆਧਾਰ 'ਤੇ DAE / DYJ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੇ 30% ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੇ 50% ਜਾਂ 100% ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਧਨ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੈ।

### **ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮਨੋਨੀਤ ਬਾਲਗ ਸਿੱਖਿਆ ਕੇਰਸਾਂ ਲਈ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਯੋਜਨਾ (FAEAEC)**

FAEAEC ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਯੋਗ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੇ 30% ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾ ਕੀਤੀ ਟਿਊਸ਼ਨ ਫੀਸ ਦੇ 50% ਜਾਂ 100% ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ ਜੇਕਰ ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਧਨ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ ਹੈ।

### **ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਪਰਚੇ**

SFO ਨੇ ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਤੋਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੀਆਂ ਅੱਠ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ, ਅਰਥਾਤ, ਹਿੰਦੀ, ਬਹਾਸਾ ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ, ਨੇਪਾਲੀ, ਤਾਗਾਲੋਗ, ਵਿੱਚ ਸਕੀਮ ਦੇ ਵੇਰਵਿਆਂ, ਯੋਗਤਾ ਦੇ ਮਾਪਦੰਡ ਅਤੇ ਅਰਜ਼ੀ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆਵਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸਕੀਮਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰਚੇ ਦਾ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬਾਈ, ਉਰਦੂ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਵਿਆਖਿਆਤਮਕ ਨੋਟਸ (ਨਮੂਨਾ ਫਾਰਮ) ਦੇ ਨਾਲ ਘਰੇਲੂ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਦਾ ਨਮੂਨਾ ਜੋ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਿੱਤੀ ਸਹਾਇਤਾ ਸਕੀਮਾਂ ਲਈ ਘਰੇਲੂ ਅਰਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਦਾ ਵੀ ਅੱਠ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੂਚਨਾ ਪਰਚੇ ਅਤੇ ਨਮੂਨੇ ਦੇ ਫਾਰਮਾਂ ਦੀਆਂ ਹਾਰਡ ਕਾਪੀਆਂ SFO, ਕਿੰਡਰਗਾਰਟਨ ਅਤੇ ਚਾਈਲਡ ਕੇਅਰ ਸੈਂਟਰਾਂ, ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ, EDB ਦੇ ਖੇਤਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਫ਼ਤਰਾਂ, ਗ੍ਰਹਿ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਦਫ਼ਤਰਾਂ, ਸਮਾਜ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਮਾਜ ਭਲਾਈ ਦਫ਼ਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਲੋੜਵੰਦ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਵੰਡਣ ਲਈ

ਭਲਾਈ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਨਸਲੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀਆਂ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਕੇਂਦਰ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰਚੇ ਅਤੇ ਨਮੂਨਾ ਫਾਰਮ WFSFAA ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ ([www.wfsfaa.gov.hk](http://www.wfsfaa.gov.hk)) ਤੋਂ ਵੀ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**SFO ਨੂੰ 2802-2345 'ਤੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।**

## **NCS ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ**

ਸਰਕਾਰ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਨਿਵਾਸ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰ ਦੇ ਨਾਲ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਏਕੀਕਰਨ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਥਾਨਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਅਤੇ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮੁਹਾਰਤ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਛੇਤੀ ਅਨੁਕੂਲਣ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਆਏ NCS ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਨਾਲ ਅਨੁਕੂਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ (ਜੋ ਸਰਕਾਰੀ, ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਅਤੇ ਕੈਪਟ ਸਕੂਲਾਂ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ) ਅਤੇ ਸਿੱਧੀ ਸਬਸਿਡੀ ਸਕੀਮ (DSS) ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ NCS ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਵੀ। ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਣ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ। EDB NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਮੁਹਾਰਤ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਅਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿੱਚ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਵਿਭਿੰਨ ਰਣਨੀਤੀਆਂ ਰਾਹੀਂ ਪ੍ਰੀ-ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਸਰਵ ਵਿਆਪਕ ਸਿਖਲਾਈ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।

NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੱਕ ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਪਹੁੰਚ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ, EDB ਨੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਬਹਾਸਾ ਇੰਡੋਨੇਸ਼ੀਆ, ਹਿੰਦੀ, ਨੇਪਾਲੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਤਾਗਾਲੋਗ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਵੀਅਤਨਾਮੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ) ਵਿੱਚ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰਚੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਕੀਤੇ ਹਨ। ) ਅਤੇ "ਗੈਰ-ਚੀਨੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੈਕੇਜ: ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਿਆ ਲਈ ਤੁਹਾਡੀ ਗਾਈਡ" ਸਿਰਲੇਖ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਮਾਤਾ ਜਾਂ ਪਿਤਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੈਕੇਜ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਸਥਾਨਕ ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਣਾਲੀ, ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਸਿੱਖਿਆ ਨੀਤੀਆਂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਸੰਸਕਰਣਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਿੱਖਿਆ ਸੇਵਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਗਾਈਡਬੁੱਕ ਅਤੇ ਇੱਕ ਸੰਬੰਧਿਤ DVD ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। , ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਨਸਲਾਂ ਦੀਆਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ। ਜਾਣਕਾਰੀ ਪਰਚੇ ਅਤੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੈਕੇਜ EDB ਵੈੱਬਪੇਜ ([www.edb.gov.hk/ncs](http://www.edb.gov.hk/ncs)) 'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, EDB ਲਗਾਤਾਰ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਖਣ ਅਤੇ ਸਿਖਾਉਣ ਦੇ ਸਰੋਤ, ਅਧਿਆਪਕ ਸਿਖਲਾਈ ਅਤੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵਧਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ "ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਫਰੇਮਵਰਕ" (" ਲਰਨਿੰਗ



ਫਰੇਮਵਰਕ”) ਜਿਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਸਿਖਾਉਣ ਵਿੱਚ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਲਰਨਿੰਗ ਫਰੇਮਵਰਕ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸੰਮਿਲਿਤ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਮਾਹੌਲ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ, ਸਥਾਨਕ ਪਾਠਕ੍ਰਮ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਾਰੇ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਅਤੇ DSS ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਹੋਏ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਫੰਡ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਵਾਧੂ ਸਬਸਿਡੀ ਦੀ ਮਾਤਰਾ ਲਗਭਗ \$0.15 ਮਿਲੀਅਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ \$1.5 ਮਿਲੀਅਨ ਪ੍ਰਤੀ ਸਾਲ ਤੱਕ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, 2014/15 ਸਕੂਲੀ ਸਾਲ ਤੋਂ, ਅਪਲਾਈਡ ਲਰਨਿੰਗ ਚੀਨੀ (NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ) (ApL(C)) ਨੂੰ ਸੀਨੀਅਰ ਸੈਕੰਡਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਜੋ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਤਿਆਰ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵਿਕਲਪਿਕ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਵਾਧੂ ਚੈਨਲ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ। ਹੋਰ ਪੜ੍ਹਾਈ ਅਤੇ ਕਰੀਅਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਲਈ। ApL(C) ਨੂੰ UGC-ਫੰਡਡ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਵਿਕਲਪਿਕ ਯੋਗਤਾ ਵਜੋਂ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਨਾਲ ਹੀ ਸੰਬੰਧਿਤ ਸਿਵਲ ਸੇਵਾ ਰੈਂਕਾਂ ਲਈ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ। ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਲਈ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਦੂਜੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਜੋਂ ਸਿਖਾਉਣ 'ਤੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੇ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਸਮੇਤ ਵਿਭਿੰਨ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਹਾਇਤਾ ਉਪਾਅ, ਅਤੇ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲਾ ਦੇਣ ਵਾਲੇ ਕੰਡਰਗਾਰਟਨਾਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲ ਅਧਾਰਤ ਪੇਸ਼ੇਵਰ ਸਹਾਇਤਾ ਵੀ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

NCS ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਸਮਰ ਬ੍ਰਿਜਿੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜਿਸਦਾ ਉਦੇਸ਼ NCS ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 1 ਪ੍ਰਵੇਸ਼ਕਾਂ ਨੂੰ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਨਾਲ ਕਲਾਸਰੂਮ ਸੈਟਿੰਗ ਵਿੱਚ ਅਨੁਕੂਲਤਾ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ ਹੈ, 2004 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 2, 3 ਅਤੇ 4 ਵਿੱਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੇ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ 2007 ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਚੀਨੀ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਤਿਆਰੀ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਲਈ ਕਵਰ ਕਰਨ ਲਈ ਵਧਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ, ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ 2013 ਤੋਂ ਹੋਰ ਵਿਸਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੇ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ-ਸਕੂਲ ਸਹਿਕਾਰਤਾ ਦੁਆਰਾ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਨੂੰ ਵਧੇਰੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰਦਾ ਹੈ। 2023 ਤੋਂ ਬਾਅਦ, EDB ਨੇ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਵਿਆਪਕ ਅਤੇ ਨਿਰੰਤਰ ਚੀਨੀ ਸਿੱਖਣ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ 5 ਅਤੇ 6 ਵਿੱਚ ਤਰੱਕੀ ਕਰ ਰਹੇ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਵਰਤਮਾਨ ਵਿੱਚ, NCS ਬਿਨੈਕਾਰਾਂ ਲਈ ਜੋ ਨਿਸ਼ਚਿਤ ਹਾਲਾਤਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸੰਯੁਕਤ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾਖਲਾ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਭਾਗ ਲੈਣ ਵਾਲੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ (GCSE), ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਜਨਰਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਦੇ ਅਧੀਨ ਵਿਕਲਪਕ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਲਈ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ (IGCSE) ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਦਾ ਜਨਰਲ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ (GCE)। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, HKDSE (ਸ਼੍ਰੇਣੀ B) ਦੇ ApL(C) ਨੂੰ ਸਵੀਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਇਹਨਾਂ ਯੋਗਤਾਵਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ, EDB ਯੋਗ NCS ਸਕੂਲ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਿਕਲਪਕ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੀਖਿਆਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਲਈ ਸਬਸਿਡੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ GCSE, IGCSE ਅਤੇ GCE ਅਧੀਨ UGC ਦੁਆਰਾ ਫੰਡ ਪ੍ਰਾਪਤ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀਆਂ ਅਤੇ ਪੋਸਟ-ਸੈਕੰਡਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ HKDSE (ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ) ਲਈ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਫੀਸ ਦੇ ਬਰਾਬਰ "ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਫੀਸ" ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਯੋਗ ਲੋੜਵੰਦ NCS ਵਿਦਿਆਰਥੀ "ਸਬਸਿਡੀ ਵਾਲੀ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਫੀਸ" ਦੀ ਪੂਰੀ ਜਾਂ ਅੱਧੀ ਫੀਸ ਮੁਆਫੀ ਲਈ ਵੀ ਅਰਜ਼ੀ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### ਪਲੇਸਮੈਂਟ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਸਰਕਾਰੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ 12 ਸਾਲ ਦੀ ਮੁਫਤ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਅਤੇ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਦੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਨੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 6 ਤੋਂ 15 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਰਵਵਿਆਪਕ ਮੁੱਢਲੀ ਸਿੱਖਿਆ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੈ। ਮੌਜੂਦਾ ਨੀਤੀ ਦੇ ਤਹਿਤ, ਸਾਰੇ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ (6-15 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ) ਨੂੰ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਭੇਜਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। NCS ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਾਲੀ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਅਤੇ ਮੁਹਾਰਤ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਏਕੀਕਰਨ ਦੀ ਸਹੂਲਤ ਲਈ ਜਿੰਨੀ ਜਲਦੀ ਸੰਭਵ ਹੋ ਸਕੇ ਚੀਨੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੇ ਮਾਹੌਲ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਕੂਲ ਯੋਗ NCS ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲਾ ਦੇ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਕੂਲ ਸਥਾਨਾਂ ਲਈ ਯੋਗ ਹਨ -

#### (a) ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦਾ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ

- (i) 1 ਜੁਲਾਈ 1987 ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਜਨਮ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਈ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟਾਂ ਦੇ ਕਾਲਮ 12 ਜਾਂ 11 ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੀ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀ ਸਥਿਤੀ ਨੂੰ "ਸੈਟਲਡ" ਵਜੋਂ ਦਰਸਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ;
- (ii) ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦਾ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀ ਰੁਤਬੇ ਨੂੰ ਜਨਮ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਿੱਚ "ਸਥਾਪਿਤ ਨਹੀਂ" ਵਜੋਂ ਦਰਸਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪਰਮਿਟ- ID 235B ਨੋਟ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਵੈਧ ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਜੇਕਰ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਸਮਰਥਨ ਜਾਂ ਲੈਂਡਿੰਗ ਸਲਿੱਪਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਦੇ ਨਾਲ, ਹੇਠਾਂ (c) ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਬੱਧ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਨੋਟ: ਨਵੀਂ ਗੈਰ-ਸਟੈਂਪਿੰਗ ਵਿਵਸਥਾ ਦੇ ਤਹਿਤ, 6 ਜਨਵਰੀ 2017 ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ, ਸਟੈਂਪਿੰਗ ਦੇ ਬਦਲੇ ID235B 'ਤੇ ਬੱਚੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਠਹਿਰਨ ਦੀ ਲਗਾਈ ਗਈ ਸ਼ਰਤ ਵਾਲਾ ਇੱਕ ਲੇਬਲ ਛਾਪਿਆ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਚਿਪਕਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

#### (b) ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰ

23 ਜੂਨ 2003 ਨੂੰ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰ ਜਿਸ 'ਤੇ ਧਾਰਕ ਦੀ ਜਨਮ

ਮਿਤੀ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਲਾਈਨ 'ਤੇ "C" (ਸ਼ਰਤ ਰਹਿਣ ਲਈ) ਚਿੰਨ੍ਹ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ। ਜੇਕਰ ਪ੍ਰਤੀਕ "C" ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ, ਤਾਂ ਧਾਰਕ ਕੋਲ ਇੱਕ ਵੈਧ ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਇੱਕ ਸਮਰਥਨ ਜਾਂ ਲੈਂਡਿੰਗ ਸਲਿੱਪਾਂ ਹਨ, ਜੇਕਰ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ, ਹੇਠਾਂ (c) ਵਿੱਚ ਸੂਚੀਬੱਧ ਹਨ।

(c) ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼

ਜੇਕਰ ਲਾਗੂ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਹੇਠਾਂ ਦਿੱਤੇ ਸਮਰਥਿਤ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ, ਜਾਂ ਲੈਂਡਿੰਗ ਸਲਿੱਪਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇੱਕ ਵੈਧ ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼:

- (i) "ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਸਥਾਈ ਪਛਾਣ ਪੱਤਰ ਲਈ ਧਾਰਕ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਹੈ।";
- (ii) "ਇਸ ਯਾਤਰਾ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਦੇ ਧਾਰਕ ਨੂੰ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਉਤਰਨ ਦਾ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। (ਸੈਕਸ਼ਨ 2AAA, ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਆਰਡੀਨੈਂਸ, ਕੈਪ. 115, ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਕਾਨੂੰਨ।)";
- (iii) "ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਪਿਛਲੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਰੱਦ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ";
- (iv) ਬਿਨਾਂ ਸ਼ਰਤ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ;
- (v) "(ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (vi) "(ਤਾਰੀਖ\*) ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਹੋਣ ਤੱਕ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਹੈ";
- (vii) "(ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (viii) "(ਤਾਰੀਖ\*) ਰੁਜ਼ਗਾਰ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਾ ਹੋਣ ਤੱਕ ਵਧਾਏ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (ix) "ਆਮ ਰੋਜ਼ਗਾਰ ਨੀਤੀ (ਨਿਰਭਰ) - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (x) "ਗੁਣਵੱਤਾ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਦਾਖਲਾ ਸਕੀਮ (ਨਿਰਭਰ) - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧੇ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xi) "ਮੇਨਲੈਂਡ ਟੈਲੈਂਟਸ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲਜ਼ ਲਈ ਦਾਖਲਾ ਸਕੀਮ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧੇ ਹੋਏ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xii) "ਗੈਰ-ਸਥਾਨਕ ਗੈਜ਼ਟੇਟਾਂ (ਨਿਰਭਰ) ਲਈ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਪ੍ਰਬੰਧ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧੇ ਹੋਏ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xiii) "ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਕੁਸ਼ਲਤਾ ਦਾਖਲਾ ਸਕੀਮ (ਨਿਰਭਰ) - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xiv) "ਚੀਨੀ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀਆਂ (ਨਿਰਭਰ) ਦੀ ਦੂਜੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਦਾਖਲਾ ਯੋਜਨਾ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧੇ ਹੋਏ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xv) "ਟੌਪ ਟੇਲੈਂਟ ਪਾਸ ਸਕੀਮ (ਨਿਰਭਰ) - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xvi) "ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਪਿਛਲੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਵੱਖੋ-ਵੱਖਰੀਆਂ ਹਨ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xvii) "ਚੀਨੀ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਦੇ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਦੂਜੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਲਈ ਦਾਖਲਾ ਸਕੀਮ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧੇ ਹੋਏ ਰਹਿਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ";
- (xviii) "ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦਾਖਲਾ ਯੋਜਨਾ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ"; ਜਾਂ
- (xix) "ਟੌਪ ਟੇਲੈਂਟ ਪਾਸ ਸਕੀਮ - (ਤਾਰੀਖ\*) ਤੱਕ ਵਧਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ"।

ਟਿੱਪਣੀ\*: ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸੀਮਾ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਮਿਤੀ ਅਜੇ ਵੀ ਸਕੂਲ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲੇ ਦੇ ਸਮੇਂ ਵੈਧ ਹੈ।

ਮਾਪੇ ਦਾਖਲੇ ਲਈ ਸਿੱਧੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਖਾਲੀ ਅਸਾਮੀਆਂ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜਾਂ ਉਹ ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਖੇਤਰੀ ਸਿੱਖਿਆ ਦਫਤਰਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ ਵੇਰਵੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ -

Hong Kong Regional Education Office 3/F, Cityplaza 3, 14 Taikoo Wan Road, Taikoo Shing, Hong Kong	2863-4646
Kowloon Regional Education Office Podium-1/F, East Block, EDB Kowloon Tong Education Services Centre, 19 Suffolk Road, Kowloon Tong, Kowloon	3698-4108
New Territories West Regional Education Office 19/F, Chinachem Tsuen Wan Plaza, 457 Castle Peak Road, Tsuen Wan, N.T.	2437-7272
New Territories East Regional Education Office 22/F, Landmark North, 39 Lung Sum Avenue, Sheung Shui, N.T.	2639-4876

ਮਾਪੇ ਹੋਮ-ਸਕੂਲ ਸਹਿਕਾਰਤਾ ਦੀ ਕਮੇਟੀ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ [www.chsc.hk/eng](http://www.chsc.hk/eng) ਤੋਂ ਅਤੇ ਵਿਅਕਤੀਗਤ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀਆਂ ਵੈੱਬਸਾਈਟਾਂ ਤੋਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਕੂਲ ਸੂਚੀਆਂ(<https://www.edb.gov.hk/en/student-parents/sch-info/sch-search/schlist-by-district/index.html>) ਤੋਂ ਵੀ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹਨ।

## ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਨਵੇਂ ਆਏ ਬੱਚੇ (ਨਵੇਂ ਆਏ NCS ਬੱਚਿਆਂ ਸਮੇਤ) ਮੁੱਖ ਧਾਰਾ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲਾ ਲੈਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਹਨਾਂ ਨਵੇਂ ਆਏ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਜੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਆਉਣ 'ਤੇ ਸਿੱਧੇ ਮੁੱਖ ਧਾਰਾ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੜ੍ਹਨ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹਨ, EDB ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਇੰਡਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ (NGOs) ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, EDB ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੀ ਸਬਸਿਡੀ ਸਕੀਮ (DSS) ਦੇ ਅਧੀਨ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਇਹਨਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਕੂਲ-ਅਧਾਰਤ ਸਹਾਇਤਾ ਯੋਜਨਾ ਗ੍ਰਾਂਟ ਨਾਲ ਉਹਨਾਂ ਲਈ ਸਕੂਲ-ਅਧਾਰਿਤ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਦਾਖਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਤਿੰਨ ਕਿਸਮਾਂ ਦੇ ਸਹਾਇਤਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ/ਗ੍ਰਾਂਟ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹਨ:

### ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਛੇ-ਮਹੀਨਿਆਂ ਦਾ ਫੁੱਲ-ਟਾਈਮ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇੱਕ ਏਕੀਕ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ਹਾਂਗ ਕਾਂਗ ਪਹੁੰਚਣ ਵਾਲੇ

ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿਕਲਪਕ ਮੋਡ ਵਜੋਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੱਚੇ ਮੁੱਖ ਧਾਰਾ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਾ ਚੁਣ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਕਲਾਸਰੂਮ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਣ ਦਾ ਅਨੁਭਵ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨਾ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਅਤੇ ਚੀਨੀ ਵਿੱਚ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਮਿਆਰਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਨਿੱਜੀ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਅਨੁਕੂਲਤਾ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਨਾ ਹੈ। EDB ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਢੁਕਵੇਂ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਜਾਂ ਸੈਕੰਡਰੀ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਭੇਜਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ।

**ਪੁੱਛਗਿੱਛ: 2892-6190**

### ***ਇੰਡਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ***

ਇੰਡਕਸ਼ਨ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਇੱਕ ਪਾਰਟ-ਟਾਈਮ 60-ਘੰਟੇ ਦਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੈ ਜੋ ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਗਠਨਾਂ ਦੁਆਰਾ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਨਾਲ ਚਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਵੇਂ ਆਏ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸਥਾਨਕ ਵਾਤਾਵਰਣ ਅਤੇ ਸਿੱਖਿਆ ਪ੍ਰਣਾਲੀ ਦੇ ਅਨੁਕੂਲ ਹੋਣ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀਆਂ ਸਮੱਗਰੀਆਂ ਵਿੱਚ ਚੀਨੀ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਿੱਖਣਾ, ਨਿੱਜੀ ਵਿਕਾਸ, ਸਮਾਜਿਕ ਅਨੁਕੂਲਤਾ ਅਤੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਸਿੱਖਣ ਦੇ ਹੁਨਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਨੂੰ ਦਿਨ ਦੇ ਸਮੇਂ ਜਾਂ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਦਿਨਾਂ, ਵੀਕੈਂਡ ਜਾਂ ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਸਮੇਂ, NGO ਦੇ ਵਿਵੇਕ 'ਤੇ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਜ਼ਰੂਰਤਾਂ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਚਲਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਨਵੇਂ ਆਏ NCS ਬੱਚੇ, 6 ਤੋਂ 18 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ, ਜੋ ਮੁੱਖ ਧਾਰਾ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਧੇ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸਮਾਨਾਂਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

**ਪੁੱਛਗਿੱਛ: 2892-6190**

### **ਸਕੂਲ ਅਧਾਰਤ ਸਹਾਇਤਾ ਯੋਜਨਾ (SBSS) ਗ੍ਰਾਂਟ**

EDB ਜਨਤਕ ਖੇਤਰ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਅਤੇ DSS ਸਕੂਲਾਂ ਨੂੰ SBSS ਗ੍ਰਾਂਟ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਨਵੇਂ ਆਏ NCS ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਦਾਖਲ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਸਕੂਲ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਣ ਅਤੇ ਅਨੁਕੂਲਤਾ ਦੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ (ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪੂਰਕ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ) ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਗ੍ਰਾਂਟ ਦੀ ਲਚਕਦਾਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵਰਤੋਂ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

### **ਪੁੱਛਗਿੱਛ**

ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ EDB ਵੈੱਬਪੇਜ, [www.edb.gov.hk/ncs](http://www.edb.gov.hk/ncs),  
[www.edb.gov.hk/nac-e](http://www.edb.gov.hk/nac-e) 'ਤੇ ਅਤੇ EDB ਹੌਟਲਾਈਨ (2891-0088) ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।